



شركة الاتحاد للصناعات المتطورة م.ع.م
UNION ADVANCED INDUSTRIES CO. PLC.
Printing & Cardboard Boxes

الرقم: ٣١٨ / ٥ / ٢٠٠٦
التاريخ: ٩ / ٧ / ٢٠٠٦

SEM I ANNUAL - UAD I - ١٥ / ٧ / ٢٠٠٦

السادة بورصة عمان المحترمين

عبدالله بن
ال

الموضوع: تزويد الهيئة بالتقرير الربع السنوي لغاية ٢٠٠٦/٦/٣٠

تحية طيبة وبعد

اشاره الى شروط الادراج في السوق الاول ووفقاً لتعليمات ادراج الاوراق الماليه في بورصة عمان لسنة ٢٠٠٤ ارفق لكم طيه ما يلي :-
التقرير الربع سنوي لغاية ٢٠٠٦/٦/٣٠ مدقق من قبل مدققي حسابات الشركه ومقارن مع نفس التقرير للسنة الماليه السابقه .

راجين منكم استلامها وتوقيع النسخه الثانيه من هذا الكتاب ايذاناً بالاستلام.

شاكرين لكم حسن تعاونكم...
وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير

المدير العام

جاهد جرار

بورصة عمان
الدائرة الإدارية
الديوان
٥ تموز ٢٠٠٦
الرقم المتسلسل
رقم الملف
الجهة المستلمة

* مرفق التقرير الربع سنوي

* نسخة الملف

* نسخة الصادر

(2)



International
Award for the Best
Trade Name
Nov. 2003

هاتف: ٠٥-٣٢٤ ١١٣٠ فاكس: ٠٥-٣٢٤٣٨٩٩ ص.ب: ٩٤ - مادبا - الاردن

Tel.: 05-3241130 Fax: 05-3243899 P.O.Box: 94 Madaba - Jordan

e-mail: info@union-print.com / unionprint@cyberia.jo

Web site: www.union-print.com

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الأولية وتقرير المراجعة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الأولية وتقرير المراجعة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

صفحة	فهرس
١	تقرير مراجعة عن القوائم المالية الأولية
٢	الميزانية العمومية
٣	قائمة الدخل
٤	قائمة التغيرات في حقوق المساهمين
٥	قائمة التدفقات النقدية
٦ - ٨	إيضاحات حول القوائم المالية الأولية

تقرير المراجعة

إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة المحترمين
شركة الإتحاد للصناعات المتطورة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العمومية لشركة الإتحاد للصناعات المتطورة (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ وقوائم الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية للسنة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، و المعدة من قبل الشركة و المقدمة لنا مع كافة المعلومات و البيانات التي طلبناها. ان هذه القوائم المالية الأولية هي مسؤولية إدارة الشركة وان مسؤوليتنا هي اصدار تقرير مراجعة حولها بناء على المراجعة التي اجريناها.

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً لمعيار التدقيق الدولي رقم ٢٤٠٠ الذي ينطبق على عمليات المراجعة ويتطلب هذا المعيار ان نقوم بتخطيط وانجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما اذا كانت القوائم المالية الأولية خالية من الخطأ الجوهرى، تقتصر مراجعتنا بشكل اساسي على الإستفسار من المسؤولين في الشركة و القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية ، لذلك فان نطاق مراجعتنا يقل كثيراً عن نطاق إجراءات التدقيق التي تتم وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق والتي تهدف الى ابداء الرأي حول القوائم المالية ككل ، هذا ولم نقوم بتدقيق هذه القوائم المالية الأولية وتبعاً لذلك لا نبدي مثل هذا الرأي حولها.

استناداً الى مراجعتنا المحدودة التي قمنا بها، فإنه لم يرد الى علمنا ما يدعو الى الاعتقاد بأن القوائم المالية الأولية المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

غوشة وشركاه



وليد محمد طه

إجازة رقم (٧٠٣) فئة (أ)

٦ تموز ٢٠٠٦

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

الميزانية العمومية (غير مدققة)

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥

(بالدينار الأردني)

٢٠٠٥	٢٠٠٦	إيضاح
		الموجودات
		موجودات متداولة
١٤١,٦٨٦	٣٠٦,٦٢٩	نقد وما في حكمه
١,٣٤٣,٨٢٣	١,٦٤٠,٨٤٧	مدينون
١,٧٠٥,٨٣٠	٢,١٨٣,٣٢٤	بضاعة
		مستودع قطع الغيار بعد طرح مخصص بقيمة ٦٠,٠٠٠ دينار أردني
١١٧,٨٩٤	١٢٩,٧٦٧	(٢٠٠٥: ٦٠,٠٠٠ دينار أردني)
٣٩,٩٠٦	٤٤,٥٩٩	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
٣,٣٤٩,١٣٩	٤,٣٠٥,١٦٦	مجموع الموجودات المتداولة
		موجودات غير متداولة
١,٢٢٥,٠٠٠	٨٥٠,٨٠٠	إستثمارات في أسهم متاحة للبيع
٣,٦٠٣,٨٧٣	٣,٩٦٨,٥٠٣	ممتلكات ومعدات
٤,٨٢٨,٨٧٣	٤,٨١٩,٣٠٣	مجموع الموجودات غير المتداولة
٨,١٧٨,٠١٢	٩,١٢٤,٤٦٩	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		مطلوبات متداولة
٩٠٤,١٠٠	٩٦٤,٦٠٨	بنك دالنز
٣٢٢,٥٣٣	٥٧٥,٨٣٧	الجزء المتداول من قروض طويلة الأجل
٢٧٢,٠١٩	٧٥٢,٨١٧	أوراق دفع
٧٤,٧٨٩	٧٥,١٢٨	دائنون
٦٢١,٣٨٤	٤٩٠,٩١٠	مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى
٦٠٠,٠٠٠	-	أرباح معدة للتوزيع
٢,٧٩٤,٨٢٥	٢,٨٥٩,٣٠٠	مجموع المطلوبات المتداولة
		مطلوبات غير متداولة
-	٥٠٠,٠٠٠	قروض طويلة الأجل
-	٥٠٠,٠٠٠	مجموع المطلوبات غير المتداولة
		حقوق المساهمين
٣,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	رأس المال
٥٤٣,٦١٢	٥٤٣,٦١٢	إحتياطي إجباري
٧٨٢,٠٧٥	٧٨٢,٠٧٥	إحتياطي إختياري
١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠	إحتياطي خاص
٨٣٨,٦١٨	٤٣٠,٨٨٨	أرباح غير متحققة من إستثمارات في أسهم متاحة للبيع
١١٨,٨٨٢	٩٠٨,٥٩٤	أرباح مدورة
٥,٣٨٣,١٨٧	٥,٧٦٥,١٦٩	مجموع حقوق المساهمين
٨,١٧٨,٠١٢	٩,١٢٤,٤٦٩	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

قائمة الدخل (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

من بداية العام حتى		للفترة الأولية		
		من ١ نيسان	من ١ نيسان	
٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٣٠ حزيران ٢٠٠٦	٢٠٠٥ إلى ٣٠ حزيران ٢٠٠٥	٢٠٠٦ إلى ٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
٣,٠١٣,٢٩٩	٣,١٣٠,٥٥٥	١,٤٠٢,٥٧٨	١,٦١٩,٨٥٠	المبيعات
(٢,٠١٢,٧٨٤)	(٢,٠٢٩,٣٥١)	(٩١٥,٠٤٠)	(١,٠٣٣,٩٠١)	كلفة المبيعات
١,٠٠٠,٥١٥	١,١٠١,٢٠٤	٤٨٧,٥٣٨	٥٨٥,٩٤٩	مجمل الربح
(١٩٩,٥٣١)	(١٧٨,٩٠٠)	(١١٥,٦٧١)	(٩٤,٣٩٣)	مصاريف عمومية وإدارية
(٦٨,١٢٥)	(٦٨,١٢٠)	(٣٥,٦٣٥)	(٣٧,٦٧٧)	مصاريف مالية
٢٥,٤٩٨	٩٧,٥٤٠	٢٠,٦٧٤	١٣,٨٢٤	الإيرادات والمصاريف الأخرى
٧٥٨,٣٥٧	٩٥١,٧٢٤	٣٥٦,٩٠٦	٤٦٧,٧٠٣	صافي الربح قبل المخصصات
(١٠٧,٠٠٠)	(١٣٥,٠٠٠)	(٤٩,٠٠٠)	(٦٨,٠٠٠)	ضريبة الدخل
(٧,٥٨٣)	(٩,٥١٧)	(٣,٥٦٨)	(٤,٦٧٧)	مخصص البحث العلمي والتدريب المهني
(٧,٥٨٣)	(٩,٥١٧)	(٣,٥٦٨)	(٤,٦٧٧)	مخصص رسوم الجامعات
(٦,٣٦١)	(٧,٩٧٨)	(٣,٠٠٨)	(٣,٩٠٣)	مخصص صندوق دعم البحث العلمي والتطوير المهني
٦٢٩,٨٣٠	٧٨٩,٧١٢	٢٩٧,٧٦٢	٣٨٦,٤٤٦	صافي الربح بعد المخصصات
٠,٢١	٠,٢٦	٠,١٠	٠,١٣	ربحية الأسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة
(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التغيرات في حقوق المساهمين (غير مدققة)
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦
(بالدينار الأردني)

رأس المال	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	إحتياطي خاص	أرباح غير متحققة	أرباح مدورة	المجموع	
٣,٠٠٠,٠٠٠	٥٤٣,٦١٢	٧٨٢,٠٧٥	١٠٠,٠٠٠	٨٣٨,٦١٨	١١٨,٨٨٢	٥,٣٨٣,١٨٧	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦
-	-	-	-	-	٧٨٩,٧١٢	٧٨٩,٧١٢	صافي ربح الفترة
-	-	-	-	(٤٠٧,٧٣٠)	-	(٤٠٧,٧٣٠)	(خسائر) غير متحققة من استثمارات متاحة للبيع
٣,٠٠٠,٠٠٠	٥٤٣,٦١٢	٧٨٢,٠٧٥	١٠٠,٠٠٠	٤٣٠,٨٨٨	٩٠٨,٥٩٤	٥,٧٦٥,١٦٩	الرصيد في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦
٣,٠٠٠,٠٠٠	٤٠٢,٥٧٥	٥٠٠,٠٠٠	-	٢٧٣,٥٢٨	١٠٣,٣٧٧	٤,٢٧٩,٤٨٠	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٥
-	-	-	-	-	٦٢٩,٨٣٠	٦٢٩,٨٣٠	صافي ربح الفترة
-	-	-	-	٧١٠,٥٧٢	-	٧١٠,٥٧٢	أرباح غير متحققة من استثمارات متاحة للبيع
٣,٠٠٠,٠٠٠	٤٠٢,٥٧٥	٥٠٠,٠٠٠	-	٩٨٤,١٠٠	٧٣٣,٢٠٧	٥,٦١٩,٨٨٢	الرصيد في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٥	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦	
		الأنشطة التشغيلية
٧٥٨,٣٥٧	٩٥١,٧٢٤	صافي ربح الفترة قبل ضريبة الدخل والمخصصات
		تعديلات على صافي ربح السنة قبل ضريبة الدخل والمخصصات :
١٧٧,٤٠٨	١٩٦,٨٨٨	استهلاكات
٦٨,١٢٥	٦٨,١٢٠	مصاريف مالية
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
(١٠٢,٩٧٣)	(٢٩٧,٠٢٤)	المدينون
(٤٧٧,١٦٢)	(٤٨٩,٣٦٧)	البضاعة وقطع الغيار
(٦,٩٣١)	(٤,٦٩٣)	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
٣٥٩,٢٩٨	٤٨٠,٧٩٨	أوراق الدفع
٤,٥٥٣	٣٣٩	الدائنون
١٠٢,٦٧١	(٣٢,٧٢٣)	المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى
٨٨٣,٣٤٦	٨٧٤,٠٦٢	النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية
(٦٨,١٢٥)	(٦٨,١٢٠)	مصاريف مالية مدفوعة
(٤١,٢٥٠)	(٤٣,٣٣١)	مكافأة أعضاء مجلس إدارة مدفوعة
(١٠,٣١٧)	(٨,١٦١)	دعم بحث علمي وتدريب مهني مدفوع
-	(١٢,٢٩٨)	صندوق دعم البحث العلمي والتطوير المهني المدفوع
(١٣٥,٤٨٥)	(١٩٥,٩٧٣)	ضريبة دخل مدفوعة
٦٢٨,١٦٩	٥٤٦,١٧٩	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
		الأنشطة الإستثمارية
(٢٧٤,٦٢٦)	(٣٣,٥٣٠)	شراء إستثمارات في أسهم متاحة للبيع
(١٦٢,٦٣٥)	(٥٦١,٥١٨)	شراء ممتلكات ومعدات
(٤٣٧,٢٦١)	(٥٩٥,٠٤٨)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
٨٣٥,٤٥٣	٦٠,٥٠٨	البنوك الدائنة
(٢٥٥,٨٢٢)	٧٥٣,٣٠٤	القروض
(٤٥٠,٠٠٠)	(٦٠٠,٠٠٠)	تسديد أرباح معدة للتوزيع
١٢٩,٦٣١	٢١٣,٨١٢	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التمويلية
٣٢٠,٥٣٩	١٦٤,٩٤٣	صافي التغير في النقد
٢٥,١٩٥	١٤١,٦٨٦	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٣٤٥,٧٣٤	٣٠٦,٦٢٩	النقد وما في حكمه في ٣٠ حزيران

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

١- التكوين والنشاط

إن شركة الإتحاد للصناعات المتطورة هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٢ آذار ١٩٩٥ تحت رقم (٢٧٧) ، وقد حصلت الشركة على حق الشروع بالعمل بتاريخ ١٣ نيسان ١٩٩٥ ، وقد تم دمج شركة الإتحاد للصناعات الفنية المحدودة المسؤولة (شركة تابعة) مع الشركة اعتباراً من ٣٠ أيلول ١٩٩٦ .

إن رأس مال الشركة المصرح والمكتتب به والمدفوع ٣,٠٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ٣,٠٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الأسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في إنتاج الورق والكرتون والبلاستيك وطباعة كافة مسود التغليف لكافة الإستعمالات الصناعية والتجارية وغيرها وطباعة الكتب على إختلاف أنواعها .

إن مركز عمل الشركة الرئيسي في محافظة عمان .

٢- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

تم اعداد القوائم المالية الأولية طبقاً للسياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية السنوية، وفيما يلي ملخص لهذه السياسات:-

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة أو تقديم الخدمات للعملاء واصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتضمن المصاريف العمومية والإدارية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك ، بين المصاريف العمومية والإدارية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

شركة الإتحاد للصناعات المتطورة

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية (بتبع)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية ، أيهما أقل ، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة الأوامر الإنتاجية والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة والمصاريف الصناعية المباشرة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية في حين يتم اظهار المواد الخام والمواد الأخرى بالتكلفة ويتم تحديد التكلفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

قطع الغيار

يتم اظهار قطع الغيار بالتكلفة و التي يتم تحديد التكلفة على اساس الوارد أولاً أو صادر أولاً.

الإستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع

تظهر الإستثمارات في الأسهم المتاحة للبيع بالقيمة العادلة ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق المساهمين ويتم تقدير القيمة المالية العادلة للإستثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان. وعندما لا يمكن تحديد القيمة العادلة فيتم تقييم الإستثمارات بالكلفة.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الإستهلاكات على اساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت إن معدلات الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو التالي:-

معدل الإستهلاك السنوي

٤%	مباني وإنشاءات
٨%	آلات وماكين
١٥%	سيارات
٩%	أثاث ومفروشات
٩%	أدوات وأجهزة كهربائية
٢٠%	أجهزة حاسوب واتصالات
١٥%	أجهزة ومونتجات
٧%	تدفئة مركزية

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية ، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الإستحقاق . يتم إحتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل.

إيضاحات حول القوائم المالية الأولية

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦

(بالدينار الأردني)

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.

٣- التسويات المتعلقة بالفترة :

لقد تم اعداد جميع التسويات الى رأت ادارة الشركة اهميتها لكي تظهر القوائم المالية للشركة بمعدل مركزها المالي ونتائج اعمالها. ان نتائج الأعمال عن الفترة الأولية قد لا تمثل مؤشراً دقيقاً عن النتائج الفعلية للسنة كاملة.

٤- الإلتزامات المحتملة :

يوجد على الشركة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٠٦ الإلتزامات المحتملة التالية :

٢٠٠٥	٢٠٠٦	
٢٤٢,٢٥٠	٢٤٢,٢٥٠	كفالات بنكية
٣٩٦,٣٩٧	٣٤٥,٨٦٨	إعتمادات مستندية
٦٣٨,٦٤٧	٥٨٨,١١٨	